TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHÚ GIÁO** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số 52/2017/HSST
Ngày 31-8-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHÚ GIÁO, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Hữu Duyên.
Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Kim Niệm;
2. Bà Trần Thị Kim Oanh.

- ***Thư ký phiên tòa****:* Ông Nguyễn Văn Mạnh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phú Giáo, tỉnh Bình Dương.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Giáo*** *tham gia phiên tòa:* Ông Tống Phi Hùng, Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 8 năm 2017, tại Hội trường Cụm Văn hóa xã T, huyện Phú Giáo, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm lưu động vụ án hình sự thụ lý số 21/2017/HSST ngày 17/8/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 54/2017/HSST-QĐ ngày 17 tháng 8 năm 2017 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: Nguyễn Thành H, sinh năm 1990 tại tỉnh Bến Tre; nơi cư trú: Ấp P, xã T, huyện Châu Thành, tỉnh Bến Tre; tạm trú: Phường T, thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước; nghề nghiệp: Thợ hớt tóc; trình độ văn hóa: 11/12; dân tộc: Kinh; con ông Nguyễn Thành N, sinh năm 1965 (đã chết) và bà Phan Thị Cẩm H2, sinh năm 1969; bị cáo có vợ tên Lê Thị Hồng Đ, sinh năm 1986; bị cáo có 01 em sinh năm 1995; tiền sự, tiền án: Không; bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/6/2017 cho đến nay; có mặt.

2. Họ và tên: Huỳnh Minh H1, sinh năm 1993 tại tỉnh Bình Phước; nơi cư trú: Thôn P, xã P, thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước; nghề nghiệp: Làm rẫy; trình độ văn hóa: 8/12; dân tộc: Kinh; con ông Trần Gia Minh Q, sinh năm 1964 và bà Huỳnh Thị S, sinh năm 1967; tiền sự: Ngày 09/12/2016, bị cáo bị Công an xã Phước T, thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước ra Quyết định xử phạt hành chính số 69/QĐ-XPVPHC đối với Huỳnh Minh H1 số tiền 750.000 đồng về hành vi "Sử dụng trái phép chất ma túy"; tiền án: Không.

Về nhân thân:

- Ngày 10/9/2014, bị cáo bị Công an thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước ra Quyết định xử phạt hành chính số 27/QĐ-XPVPHC đối với Huỳnh Minh H1 số tiền 3.500.000 đồng về hành vi "Hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác";

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 15/6/2017 cho đến nay; có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Ông Nguyễn Thanh L, sinh năm 1989; nơi cư trú: Tổ 53, xã K, huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh; vắng mặt.

2. Bà Cao Thị V, sinh năm 1989; nơi cư trú: Xã S, huyện Hương Sơn, tỉnh Hà Tĩnh. Chỗ ở hiện nay: 58/2N, xã B, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh; vắng mặt.

3. Bà Phan Thị Cẩm H2, sinh năm 1969; nơi cư trú: Ấp 1, xã T, huyện Châu Thành, tỉnh Bến Tre; chỗ ở hiện nay: Phường T, thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 9 giờ ngày 15/6/2017, Huỳnh Minh H1 cùng K, M, A đến nhà của Nguyễn Thành H ở phường T chơi và cùng nhau uống rượu với những người bạn của H. Khi uống rượu xong tất cả ra về còn lại H và 02 người bạn của H1. H1 nói H hùn tiền lại để đi mua ma tuý về sử dụng, ngay lúc này H đưa cho H1 200.000 đồng. H1 điều khiển xe mô tô chở A đi lên thị xã Phước Long mua ma túy. Khoảng 20 phút sau, H1 về đến và đem ma túy ra cùng nhau sử dụng tại chòi phía sau quán của nhà H. Sau khi sử dụng ma túy, K, M, A ra về còn lại H1 và H tại quán. H và H1 bàn bạc tìm nguồn tiền để đi Thành phố Hồ Chí Minh mua ma túy về để sử dụng cho rẻ.

Khoảng 15 giờ ngày 15/6/2017, Nguyễn Thành H rủ Huỳnh Minh H1 đi Thành phố Hồ Chí Minh mua ma túy về sử dụng thì H1 đồng ý. H điều khiển xe mô tô biển số 70G1 - 20525 chở H1 đi, khoảng 19 giờ cùng ngày đến khu vực quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh gặp một người đàn ông khoảng 50 tuổi không rõ nhân thân lai lịch hỏi mua ma túy thì được người đàn ông đồng ý bán và dẫn H và H1 vào khu vực nhà trọ gần chợ Tân Trụ người đàn ông đó bán cho H 01 bịch ny lon miệng dán kín bên trong có ma túy (ma túy đá) với giá 2.100.000 đồng và rủ H, H1 vào trong nhà trọ hút ma túy cả hai đồng ý vào, H, H1 cùng hút ma túy với người đàn ông đó. Khi có ma túy, H bỏ vào bao tay cất giấu vào cốp ở bên pH1 phía trước đầu xe Novo biển số 70G1 – 20525, H điều khiển xe chở H1 về, trên đường về H ghé vào tiệm thuốc mua 10 cái dụng cụ dùng để sử dụng ma túy đá bằng thủy tinh với số tiền là 80.000 đồng, H điều khiển xe mô tô chở H1 về phường T, tỉnh Bình Phước.

Khoảng 21 giờ 50 phút cùng ngày, H chở H1 đi trên đường ĐT741 khi đến địa phận thuộc ấp B, xã V, huyện Phú Giáo thì bị lực lượng tuần tra phát hiện dừng xe lại bắt quả tang, thu giữ: 01 bịch ny lon miệng dán kín bên trong có chứa chất dạng rắn màu trắng dạng tinh thể (nghi là ma túy đá) mà H lấy ra từ cốp xe ném xuống đường đã được niêm phong theo quy định; 01 xe mô tô biển số 70G1 – 20525; số khung: CN5P110DY478526; số máy 5P11 – 478541; 01 bao tay vải màu xám; 10 cái nỏ thủy tinh (dùng làm công cụ sử dụng ma túy đá); 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Nguyễn Thành H; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 021188 mang tên Nguyễn Thanh L (photo); 01 điện thoại di động hiệu Nokia E66 màu đen có số thuê bao 01677977939; 01 điện thoại di động hiệu Iphone 4S có số thuê bao 01647614706.

Kết luận giám định số 291/MT – PC54 ngày 20/6/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương, kết luận: Mẫu tinh thể gửi giám định có trọng lượng 4,2554gam, có chất Methamphetamine. Methamphetamine là chất ma túy nằm trong Danh mục II, STT 67, Nghị định 82/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ về việc ban hành danh mục chất ma túy và tiền chất, có hàm lượng 73,17%. Trọng lượng Methamphetamine trong 4,2554 gam mẫu là: 3,1137gam. Mẫu vật sau giám định có trọng lượng: 4,0444 gam.

Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Phú Giáo thu giữ:

- 01 bịch ni long miệng kéo dính, bên trong có chứa một số chất rắn dạng tinh thể, nghi là ma túy. Sau khi giám định cơ quan giám định đã hoàn lại mẫu vật sau giám định được niêm phong, trọng lượng: 4,0444; 01 bao tay vải màu xám; 10 cái nỏ thủy tinh (dùng làm công cụ sử dụng ma túy đá). Xét thấy, đây là vật không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 xe mô tô biển số 70G1 - 20525. Đây là xe của Nguyễn Thanh L đã có hợp đồng ủy quyền số 000590 cho Cao Thị V, bà V bán cho bà Phan Thị Cẩm H2, nhưng chưa làm thủ tục sang tên. Bà H2 cho Nguyễn Thành H mượn làm phương tiện đi lại, việc H dùng xe làm phương tiện vận chuyển trái phép chất ma túy bà H2 không biết nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Phú Giáo đã giao trả xe kèm theo giấy đăng ký xe mô tô cho bà Phan Thị Cẩm H2, bà H2 đã nhận lại tài sản và không yêu cầu gì thêm.

- 01 điện thoại di động hiệu Nokia E66 màu đen, có số thuê bao 01677977939; 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Nguyễn Thành H; 01 điện thoại di động hiệu Iphone 4S có số thuê bao 01647614706 màu trắng không liên quan đến việc phạm tội nên trả lại cho Huỳnh Minh H1 và Nguyễn Thành H.

Đối tượng bán trái phép chất ma túy cho H hiện nay chưa rõ họ tên, địa chỉ, Cơ quan Cảnh sát điều tra tiếp tục xác minh làm rõ, xử lý sau. Viện kiểm sát không đặt ra xem xét.

Ngày 15/6/2017, Nguyễn Thành H, Huỳnh Minh H1 cùng K, M, A (không rõ nhân thân lai lịch) đến nhà của Nguyễn Thành H ở phường T chơi và cùng nhau uống rượu và tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Phú Giáo có Công văn gửi thông báo cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước điều tra xử lý theo thẩm quyền.

Tại bản Cáo trạng số 47/QĐ-KSĐT, ngày 14/8/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Giáo truy tố các bị cáo Nguyễn Thành H, Huỳnh Minh H1 về tội "Vận chuyển trái phép chất ma túy" quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Giáo tham gia phiên toà trình bày lời luận tội trong đó có nội dung vẫn giữ nguyên quyết định Cáo trạng đã truy tố, đánh giá tính chất mức độ, hậu quả hành vi phạm tội của các bị cáo gây ra và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên phạt: Bị cáo Nguyễn Thành H từ 03 (ba) năm đến 04 (bốn) năm tù; bị cáo Huỳnh Minh H1 từ 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng đến 03 (ba) năm tù.

Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 gói mẫu vật sau giám định được niêm phong có trọng lượng: 4,0444 gam (ký hiệu 291/PC54); 01 bao tay vải màu xám; 10 cái nỏ thủy tinh

(dùng làm công cụ sử dụng ma túy đá) liên quan đến tội phạm.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thành H: 01 điện thoại di động hiệu Nokia E66 màu đen, có số thuê bao 01677977939; 01 giấy chứng minh nhân dân mang tên Nguyễn Thành H do không liên quan đến việc phạm tội;

- Trả lại cho bị cáo Huỳnh Minh H1: 01 điện thoại di động hiệu Iphone 4S có số thuê bao 01647614706 màu trắng không liên quan đến việc phạm tội.

Tại phiên tòa, các bị cáo Nguyễn Thành H và Huỳnh Minh H1 thừa nhận: Ngày 15/6/2017, các bị cáo đến Thành phố Hồ Chí Minh mua ma túy về thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước để sử dụng, khi đến ấp B, xã V, huyện Phú Giáo, tỉnh Bình Dương thì bị bắt quả tang cùng với trọng lượng ma túy đá là 4,2554 gam. Các bị cáo thống nhất với kết luận của cơ quan giám định về trọng lượng và hàm lượng chất ma túy; với tội danh, mức hình phạt của Viện kiểm sát đề nghị và không có ý kiến khác.

Tại phiên tòa, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Phan Thị Cẩm H2 thừa nhận đã nhận lại tài sản và không có ý kiến khác.

Tại phiên tòa, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Thanh L, bà Cao Thị V vắng mặt, tuy nhiên lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan tại cơ quan điều tra đã bán tài sản và không có ý kiến khác.

Lời nói sau cùng của các bị cáo Nguyễn Thành H và Huỳnh Minh H1: Các bị cáo đã vi phạm pháp luật, các bị cáo hối hận về hành vi phạm tội, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở nhận định:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Phú Giáo, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Giáo, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các quyết định, hành vi tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án:

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo Nguyễn Thành H và Huỳnh Minh H1 khai nhận: Vào khoảng 21 giờ 50 phút ngày 15 tháng 6 năm 2017, các bị cáo Nguyễn Thành H và Huỳnh Minh H1 khi đang vận chuyển ma túy đá từ Thành phố Hồ Chí Minh về thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước để sử dụng, khi đến đoạn đường ĐT741 thuộc ấp B, xã V, huyện Phú Giáo, tỉnh Bình Dương thì bị bắt quả tang cùng tang vật.

Căn cứ vào bản Kết luận giám định số 291/MT – PC54 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương ngày 20/6/2017, xác định: Mẫu tinh thể gửi giám định có trọng lượng 4,2554 gam, có chất Methamphetamine. Methamphetamine là chất ma túy nằm trong Danh mục II, STT 67, Nghị định 82/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ về việc ban hành danh mục chất ma túy và tiền chất, có hàm lượng 73,17%. Trọng lượng Methamphetamine trong 4,2554 gam mẫu là: 3,1137 gam.

Hành vi của các bị cáo Nguyễn Thành H và Huỳnh Minh H1 vận chuyển trái phép chất ma túy có trọng lượng 3,1137 gam ma túy (Methamphetamine) nhằm mục đích sử dụng đã đủ yếu tố cấu thành tội "Vận chuyển trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

Do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Giáo truy tố các bị cáo Nguyễn Thành H và Huỳnh Minh H1 về tội "Vận chuyển trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật. Các bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự.

[3] Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội; nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo:

Hành vi vận chuyển trái phép chất ma túy của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến chế độ quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây tổn hại đến sức khỏe của bản thân các bị cáo mà còn gây mất an ninh, trật tự tại địa phương, nguyên nhân dẫn đến các loại tội phạm và các bệnh truyền nhiễm nguy hiểm khác.

Xét động cơ, mục đích phạm tội vì thỏa mãn nhu cầu sử dụng ma túy, các bị cáo đã bất chấp pháp luật, hậu quả gây ra cho xã hội đã thực hiện hành vi phạm tội.

Vụ án mang tính chất đồng phạm nhưng là đồng phạm giản đơn cùng nhau thực hiện tội phạm, bị cáo Nguyễn Thành H là người đề xuất, rủ rê bị cáo Huỳnh Minh H1 đi mua ma túy nên có vai trò chính trong vụ án. Bị cáo Huỳnh Minh H1 là người bị rủ rê, lôi kéo nhưng khi thực hiện tội phạm lại tích cực thực hiện cùng bị cáo H. Do đó, khi quyết định hình phạt cần cụ thể hóa trách nhiệm hình sự của từng bị cáo trong vụ án.

Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết về nhân thân, tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho các bị cáo:

Về nhân thân: Bị cáo H có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo H1 có nhân thân xấu, có 01 tiền sự về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, năm 2014 đã chấp hành quyết định xử phạt hành chính về hành vi hủy hoại tài sản, sau khi chấp hành quyết định xử phạt hành chính không lấy đó làm bài học để tu dưỡng, thay đổi làm người có ích cho xã hội mà lại tiếp tục phạm tội.

Về tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải theo quy định tại các điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự.

Xét ý kiến đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa về tội danh, điều khoản, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo là phù hợp, có căn cứ chấp nhận.

[4] Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) gói mẫu vật sau giám định được niêm phong có trọng lượng: 4,0444 gam (ký hiệu 291/PC54); 01 (một) bao tay vải màu xám; 10 (mười) cái nỏ thủy tinh (dùng làm công cụ sử dụng ma túy đá) liên quan đến tội phạm.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thành H: 01 (một) điện thoại di động hiệu Nokia E66 màu đen, có số thuê bao 01677977939; 01 (một) Giấy chứng minh nhân dân mang

tên Nguyễn Thành H do không liên quan đến việc phạm tội;

- Trả lại cho bị cáo Huỳnh Minh H1: 01 (một) điện thoại di động hiệu Iphone 4S có số thuê bao 01647614706 màu trắng không liên quan đến việc phạm tội.

Đối với xe mô tô biển số 70G1 – 20525 là tài sản hợp pháp của bà Phan Thị Cẩm H2. Bà H2 cho Nguyễn Thành H mượn làm phương tiện đi lại, việc H dùng xe làm phương tiện vận chuyển trái phép chất ma túy bà H2 không biết nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Phú Giáo đã giao trả xe kèm theo giấy đăng ký xe mô tô cho bà Phan Thị Cẩm H2 là có cơ sở chấp nhận.

[5] Về án phí hình sự sơ thẩm: Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng).

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Thành H, Huỳnh Minh H1 phạm tội "Vận chuyển trái phép chất ma túy".

2. Về hình phạt:

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 53 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thành H 03 (ba) năm tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 15/6/2017.

Xử phạt: Bị cáo Huỳnh Minh H1 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 15/6/2017.

3. Về xử lý vật chứng:

Áp dụng Điều 41 của Bộ luật Hình sự, Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) gói mẫu vật sau giám định được niêm phong có trọng lượng: 4,0444 gam (ký hiệu 291/PC54); 01 (một) bao tay vải màu xám; 10 cái nỏ thủy tinh (dùng làm công cụ sử dụng ma túy đá).

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thành H: 01 (một) điện thoại di động hiệu Nokia E66 màu đen, có số thuê bao 01677977939; 01 (một) Giấy chứng minh nhân dân mang tên Nguyễn Thành H.

- Trả lại cho bị cáo Huỳnh Minh H1: 01 (một) điện thoại di động hiệu Iphone 4S có số thuê bao 01647614706 màu trắng.

Các vật chứng trên được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phú Giáo theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 15/8/2017.

4. Về án phí hình sự sơ thẩm:

Áp dụng Điều 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc mỗi bị cáo Nguyễn Thành H, Huỳnh Minh H1 phải nộp 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng).

Các bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày Tòa tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án của Tòa án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bình Dương; 01
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương; 01
- VKSND H. Phú Giáo; 01
- Công an H. Phú Giáo; 01
- Chi cục THADS H. Phú Giáo; 01
- Bị cáo; người tham gia tố tụng; 04
- Lưu: HS, VP. 02

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Trần Hữu Duyên